

平成23年(2011)  
**広報 さかえ**  
 4月号



▲震災の被害を受けた利根川沿いの堤防では、復旧に向けた工事が始まっています  
 【撮影：3月23日】



▲3月11日に発生した東北地方太平洋沖地震では、地震の大きさを物語っているように、利根川堤防沿いでは道路が東西方向に大きな亀裂が生じ、土砂が家屋に押し寄せるなど町も大きな被害を被りました。【関連記事2～3頁】

主  
な  
内  
容

- 東北地方太平洋沖地震 お見舞いとご協力について・・・2～3頁
- 平成23年度 町が行う主な事業・・・4～5頁
- 平成23年度 当初予算・・・6～7頁
- 平成23年度 栄町各種がん検診・・・8～9頁
- SAKAEリバーサイド・フェスティバルの近況・・・10頁
- 退職者医療制度・・・11頁
- 国民年金保険料の学生納付特例・・・12頁
- 固定資産税の縦覧／閲覧・・・13頁
- 学力向上に向けてシリーズ2【第1回】・・・21頁
- みんなで力を合わせた身体と心の健康づくり・・・22頁



**702号**

編集・発行

栄町住民活動推進課 広報班

毎月1日発行

〒270-1592

千葉県印旛郡栄町安食台1-2

☎ 0476-95-1111 内線303

ホームページアドレス

<http://www.town.sakae.chiba.jp/>

# 東北地方太平洋沖地震 お見舞いと ご協力について

このたびの「東北地方太平洋沖地震」は、私どもの町でも各所で、大きな被害をもたらしました。

被災された町民の皆さま、企業・団体の皆さまには心からお見舞い申し上げます。

また、本大震災により犠牲になられた皆さま方に対しまして、衷心よりお悔やみを申し上げます。

この震災により、町民の皆さま方の貴重な財産が大きく被害を受けるとともに、生活に直結した道路、水道、電気などのライフラインも打撃を受けました。

町では、その復旧に全力を挙げておりますが、生活道路などいまだ暫定復旧の箇所も多くあります。

今後は、本復旧に努めつつ国や県に働きかけながら、災害復旧に全力で取り組んでまいります。計画停電など、町だけでは適切な方法を見い出せない事態も想定されますので、町民の皆さまのご理解、ご協力をよろしくお願いいたします。

栄町災害対策本部長

栄町長 岡田正市

## 国内観測史上最大M9.0を記録

### 町も大きな被害

#### り災証明の発行

3月11日14時46分、三陸沖を震源に、国内観測史上最大の地震が発生し津波／火災などにより、広範囲で甚大な被害となりました。

栄町管内でも震度5強を記録し、家屋の損壊／道路の破損／水道管の破裂／電気の停電などの被害があり、現在、ライフラインについては復旧していませんが、被害状況が広範囲であるため、一部復旧活動に努めています。

災害で被災した証明を必要とするときには、被害状況を写真に記録し、税務課または消防本部へ申請してください。また、すでに片づけてしまった場合には、修理の際の見積書を作成してください。後日、事実確認の調査を行い、り災証明を発行します。

問合せ 税務課 (☎162)

203 / 消防本部 (☎8983)

#### 体育施設の利用中止

次の体育施設が破損しました。復旧の見通しがついていないため、当面の間、利用を中止します。

利用可能となり次第、広報／ホームページなどでお知らせします。

なお、房総のむら(テニスコート／芝生広場)および町民グラウンド(A/B/C)は利用できます。

#### 利用中止の体育施設

○水と緑の運動広場(野球場／テニスコート／多目的広場)

○小・中学校体育館(全校) 問合せ 生涯学習課 (☎1112)へ。

町の被害状況一覧

区分	箇所数	
住宅被害	全壊	0
	半壊	8
	一部破損	520
	ブロック・石塀	29
道路	国道・県道	0
	町道	54
断水戸数		168

3月18日 19時現在

## 何でも健康相談

3月11日に発生した東北地方太平洋沖地震で被害を受けたり、その後続いている地震などにより、不安で夜眠れない／食欲がないなど、体調を崩しているかたも多いと思います。

町では、保健師などが健康に関する相談に、随時応じています。

まずは、電話でご相談ください。必要に応じ、直接ご自宅へ訪問します。

また、各地区で行っている集会などにも、ご希望があれば出向いて血圧測定や健康相談を行います。

気軽にご相談ください。

問合せ 健康保険課 (☎162 / 165) へ。

# 東北地方太平洋沖地震が 残した無残な爪あと



④



①



⑤



②



⑥



③

- ①倒壊したブロック塀【安食地区】
- ②柱が折れて無残な状態となった四阿  
【水と緑の運動広場】
- ③折れて倒れたブロック塀と石碑【木塚霊園】
- ④大きな亀裂が東西に走り、隆起した堤防  
【中谷地区】
- ⑤鳥居の一部が崩壊した、布鎌惣社水神社  
【西地区】
- ⑥水田は液状化し、電柱は斜めに傾いた  
【出津地区】

# 平成 23 年度 町が行う主な事業

厳しい財政状況は続いていますが、町に元気を取り戻すため、平成 23 年度に実施する栄町地域活性化計画事業や福祉／健康／教育などの主な事業について、お知らせします。

なお、この度の東北地方太平洋沖地震によって生じた被害への対応を優先する必要があるため、状況に応じて事業などの組み替えを行う場合があります。皆さんのご理解とご協力をお願いします。

問合せ 企画政策課 (☎326) へ。



## 健康 ・ 福祉

### ○子ども医療費等助成事業 2,838 万円 【福祉課】

医療費助成の対象範囲を、通院については小学 3 年生まで、入院については小学 6 年生まで拡大することで、子育て世帯の経済負担を軽減します。

### ○保育サービス事業 1 億 5,376 万 9 千円 【福祉課】

就労などの理由で、日中保護者が就学前の子どもの世話ができない場合に、保育を行います。また、延長保育や一時保育などを実施し、多様化する保育ニーズに対応します。

### ○児童クラブ運営事業 1,777 万 7 千円 【福祉課】

就労などの理由で放課後などに、保護者といっしょに過ごせない児童が、安心して安全に生活できる場の環境整備を行います。

### ○子育て支援総合コーディネート事業 1,135 万円 【福祉課】

子育て世代の不安解消のため、きめ細かな事業展開を図ります。また、利用者の立場に立って、子育て情報・交流館アップRのホームページを充実します。

### ○在宅福祉サービス事業／在宅サービス事業 828 万 9 千円／533 万 5 千円 【福祉課】

高齢者や障がいをおもちのかたが、住み慣れた地域で安心して生活が続けられるよう、福祉タクシーなどのサービスを実施します。

### ○社会参加支援事業 2,375 万 9 千円 【福祉課】

社会福祉法人や自立支援協議会および、NPO 法人などの団体と連携し、障がいをおもちのかたの社会参加を支援します。

### ○予防接種事業 5,282 万 4 千円 【健康保険課】

- ・定期予防接種事業の実施 (BCG/三種混合/二種混合/ポリオ/MR/日本脳炎)
- ・肺炎球菌ワクチンの接種費用の一部助成 (対象…65 歳以上 75 歳未満で、慢性疾患をおもちのかたおよび、75 歳以上の高齢者)
- ・子宮頸がん予防ワクチンの接種 (対象…小学 6 年生～高校 1 年生の女子)
- ・ヒブワクチンおよび小児用肺炎球菌ワクチンの接種 (対象…生後 2 ヶ月～5 歳未満の乳幼児)

### ○がん予防対策事業 2,086 万 5 千円 【健康保険課】

- ・がん検診の実施 (乳がん/子宮がん/胃がん/肺がん/大腸がん)
- ・働く世代への大腸がん検診推進事業 (無料クーポンによる大腸がん検診) (対象…40～60 歳の 5 歳刻み)
- ・女性特有のがん検診推進事業
  - ①無料クーポンによる、子宮頸がん検診 (対象…20～40 歳の 5 歳刻み)
  - ②無料クーポンによる、乳がん検診 (対象…40～60 歳の 5 歳刻み)

### ○心の健康づくり推進事業 993 万 5 千円 【健康保険課】

地域や職場内で、「気づき/見守り/情報の共有/相談機関などへのつなぎ」のできる、人材の育成に努めます。また、精神障がいをおもちのかたの、社会活動への参加や復帰のための「デイケアクラブ」、居場所づくりや相談場所として「ほっとスペース」を充実します。



## 生活・安全

- 犯罪のないまちづくり推進事業 2,080 万 3 千円 【住民活動推進課】  
犯罪の抑止として、既設の防犯灯の維持管理や、新たに田中／龍角寺地区の沿線に防犯灯を増設します。
- 防火対象物火災予防対策事業 28 万 8 千円 【消防本部・消防署】  
75 歳以上の希望する世帯に、住宅火災警報機を無料設置し、火災から生命を守ります。
- 鉄道等利用環境整備事業（活性化計画） 309 万 9 千円 【企画政策課】  
高低差のある安食駅南北自由通路の、バリアフリー化に向けた概略調査を行います。
- 公共交通活性化事業（活性化計画） 632 万 5 千円 【企画政策課】  
町内で運行しているバスなど、公共交通の利用実態調査を行い、町循環バスを含めた公共交通のあり方について、利用者や事業者などと検討します。
- 町税等収納管理事業 1,686 万 9 千円 【税務課】  
コンビニエンスストアでの納税を可能にし、納税場所の拡充を図ります。
- 総合計画推進事業 441 万 3 千円 【企画政策課】  
22 年度に実施した基礎調査結果を基に、町の将来計画である栄町第 4 次総合計画を策定します。



## 産業・建設

- 農業の 6 次産業化推進事業（活性化計画） 166 万 7 千円 【産業課】  
町農産物を活用した加工品や特産品を研究／開発するために、料理コンテストの実施や農産物を PR するため、町内産の米粉を使用したパンを学校給食へ提供するとともに、商談会や展示会へ積極的に参加します。
- 房総のむらと龍角寺の活用事業（活性化計画） 695 万円 【産業課】  
町の観光アクションプラン（行動計画）を策定するとともに、観光情報を発信するホームページを構築します。また、地域資源を活かした様々な観光イベントを実施します。
- 夏祭り実施事業（河川広場整備事業（活性化計画）） 400 万円 【産業課】  
8 月 6 日(土)に、町消防署周辺の河川敷を利用した「SAKAE リバーサイド・フェスティバル（夏祭り）」の開催を支援します。
- 道路整備事業 6,169 万 2 千円 【建設課】  
生活に必要な、道路整備を進めます。  
※ 11 路線（L=2,500 m）主要箇所…酒直／矢口／新田／安食地先他
- 公園整備管理事業 374 万 5 千円 【建設課】  
協働による管理体制を拡充し、きれいなまちづくりを進めます。
- 汚水排水施設整備事業 5,841 万 2 千円 【下水道課】  
現在、実施中の酒直／龍角寺地区の整備を進めます。



## 教育

- 個に応じた授業改善推進事業 1,938 万円 【学校教育課】  
習熟度に応じた少人数指導や、特別な配慮を必要とする子どもたちへのきめ細かな支援を行うために、町雇用の各種支援員を小・中学校に配置します。また、小・中学校が連携して、学力の向上を図るために、スーパーバイザーとして千葉大学大学院教授を招聘し、授業改善への取組みを推進します。
- 国際化に対応した人間教育事業 442 万 4 千円 【学校教育課】  
国際理解教育指導員の配置日数を増やし、小学校の外国語授業が円滑に進められるようにします。また、外国語指導助手の配置日数を増やし、授業を充実します。
- 青少年健全育成事業 199 万 8 千円 【生涯学習課】  
地域の教育力を活かした、子どもたちの健全育成を推進するため、各種青少年育成団体や各小学校区で活動する組織を支援します。
- 龍角寺古墳群指定・調査整備事業／文化財の保全・活用事業 2,715 万 1 千円／971 万 6 千円 【教育総務課】  
国指定史跡用地を地権者から買収し、岩屋古墳の基礎調査を開始するとともに、周辺環境整備を進めます。



## その他

- 図書の実充実 890 万円 【学校教育課／生涯学習課】  
国の交付金を活用し、各学校の図書室やふれあいプラザさかえ図書室の図書を充実します。

## 一般会計予算額 63 億 5,506 万 3 千円

## 歳入の状況

区 分	予算額	構成比	
町 税	25 億 1,356 万 2 千円	39.6%	
町 税 の 内 訳	町民税	13 億 3,376 万 8 千円	—
	固定資産税	9 億 102 万 2 千円	—
	都市計画税	1 億 4,536 万 3 千円	—
	町たばこ税	9,738 万円	—
	軽自動車税	3,602 万 9 千円	—
地方交付税	14 億 7,765 万円	23.3%	
町債	4 億 7,880 万円	7.5%	
国庫支出金	4 億 7,403 万 4 千円	7.5%	
県支出金	4 億 5,010 万 1 千円	7.1%	
地方消費税交付金	1 億 9,812 万円	3.1%	
分担金及び負担金	1 億 6,156 万 1 千円	2.5%	
繰入金	1 億 2,415 万 4 千円	2.0%	
地方譲与税	1 億 1,045 万 3 千円	1.7%	
諸収入	8,014 万 6 千円	1.3%	
使用料及び手数料	7,909 万 2 千円	1.2%	
繰越金	6,000 万円	0.9%	
地方特例交付金	5,149 万円	0.8%	
自動車取得税交付金	3,911 万 8 千円	0.6%	
財産収入	2,202 万円	0.3%	
ゴルフ場利用税交付金	1,593 万 6 千円	0.3%	
利子割交付金	897 万 1 千円	0.1%	
配当割交付金	379 万 8 千円	0.1%	
交通安全対策特別交付金	364 万 7 千円	0.1%	
株式等譲渡所得割交付金他	241 万円	0.0%	

平成 23 年度予算が、3 月定例議会で可決されました。  
一般会計が 63 億 5,506 万 3 千円（前年度比較 5.4% 増）、特別会計は 4 会計合わせて、44 億 9,290 万 4 千円（前年度比較 5.5% 増）で、全会計の予算総額は、108 億 4,796 万 7 千円（前年度比較 5.5% 増）となっています。

元気な町づくりに向かって  
**平成 23 年度 当初予算**  
予算総額 **108 億 4,796 万 7 千円** でスタート



## 歳出の状況

(目的別歳出の内訳)

区 分	予算額	構成比
民生費	15 億 9,756 万 3 千円	25.1%
総務費	11 億 8,900 万 8 千円	18.7%
公債費	10 億 2,502 万 4 千円	16.1%
衛生費	7 億 1,357 万 1 千円	11.2%
教育費	7 億 1,052 万 2 千円	11.2%
消防費	4 億 6,849 万 6 千円	7.4%
土木費	3 億 3,940 万 3 千円	5.4%
議会費	1 億 2,686 万 9 千円	2.0%
農林水産業費	1 億 417 万 5 千円	1.6%
商工費	7,043 万円	1.1%
その他	1,000 万 2 千円	0.2%

(性質別歳出の内訳)

区 分	予算額	構成比
人件費	22 億 3,595 万 2 千円	35.2%
公債費	10 億 2,502 万 4 千円	16.1%
物件費	9 億 5,078 万 9 千円	15.0%
扶助費	8 億 3,106 万 3 千円	13.1%
繰出金	6 億 1,074 万 2 千円	9.6%
補助費等	4 億 7,201 万 8 千円	7.4%
普通建設事業費	1 億 7,260 万 6 千円	2.7%
投資及び出資金・貸付金	4,207 万 5 千円	0.7%
積立金他	1,000 万 4 千円	0.2%
維持補修費	479 万円	0.0%

# 町民 1 人あたりに使われる予算



## 特別会計予算額 44 億 9,290 万 4 千円

一般会計のほかに 4 つの特別会計があり、それぞれの予算額と事業内容をお知らせします。

会計名	予算額	事業内容
国民健康保険	24 億 6,165 万 3 千円	被保険者の疾病/負傷/出産/死亡などに際し、必要な保険給付を行います
後期高齢者医療	1 億 5,273 万 3 千円	後期高齢者医療制度加入者の保険料の徴収や、保険証の引き渡しなどの窓口業務を行います
介護保険	10 億 4,660 万 7 千円	被保険者の要介護度などに応じて、必要な保険給付を行います
公共下水道事業	8 億 3,191 万 1 千円	終末処理場などの施設改修/下水道管渠の布設や施設の維持管理を行いながら、生活環境の向上に努めます

※特別会計とは、特定の事業を行う場合に一般会計と区別して経理するため、条例により設置しているものです。

問合せ 財政課財政班 (☎323 / 327) へ。

# 平成 23 年度

## 栄町各種がん検診（申込み制検診）

受付は 4 月 1 日（金）から

### 申込み注意事項

次の項目に該当するかたは、受診できません。

- ①会社などで、検診を受ける機会がある
- ②病院で、治療・経過観察中
- ③検査部位に、手術歴がある
- ④妊娠中

#### 申込み方法

##### 1. 役場で直接申込みの場合

直接、役場健康保険課（⑦番窓口）まで、検診申込書を切り取らず、ご持参ください。

※コピーを取り、原本を申込み者の控えとしてお渡しします。検診日まで保管してください。

##### 2. 郵送の場合

申込み内容を控えて、健康保険課予防班（〒270-1592 栄町安食台 1-2）まで、ご郵送ください。（申込み期限日の消印有効）

##### 3. ファックスの場合（FAX⑩ 1358）

検診申込書を、ご送信ください。その際、番



号の間違え／表裏を誤っての送信／内容が不鮮明な場合もありますので、確認のために送信後は、健康保険課予防班まで必ず、ご連絡ください。

※電話や期限を過ぎてからの申込みは、お受けできませんのでご了承ください。

問合せ 健康保険課（☎④162 / 163）へ。

### 検診申込書

（切り取らず、そのままご使用ください）※太枠内にご記入をお願いします

世帯主 氏 名：			肺がん検診	胃がん検診	大腸がん検診	乳がん検診 ※注 ○の記入ではなく、希望する日を第2希望まで、必ずご記入ください。	子宮がん検診	骨相しよう症検診	成人歯科健診
住 所：栄町									
電 話：									
氏 名	性 別	生年月日				① 月 日			
【記入例】 栄 花 子	男・女	昭和 36 年 4 月 8 日生 (満 50 歳)	○			② 7 月 15 日	○	○	
	男・女	昭和 年 月 日生 (満 歳)				① 月 日			
	男・女	昭和 年 月 日生 (満 歳)				② 月 日			
	男・女	昭和 年 月 日生 (満 歳)				① 月 日			
	男・女	昭和 年 月 日生 (満 歳)				② 月 日			

## 各種がん検診日程表

検診名・内容	とき・ところ	料 金	対 象 者	申込期限	
乳がん検診 (エコー検査) ○完全予約制 注①	7月5日(火) 6日(水) 13日(水) 15日(金) ふれあいプラザさかえ	1,000円	30～49歳の女性 (昭和36年7月1日 ～56年6月30日生 まれ)	5月16日(月) まで	
乳がん検診 (マンモグラフィ検査) ○完全予約制 注①	乳がん検診(エコー検査)と同日	1,000円	50歳以上の女性 (昭和36年6月30日 以前の生まれ)		
子宮がん検診 (細胞診検査) ※この検診のみ受診される かたは、午前中で終わり です。 注①	乳がん検診(エコー検査)と同日	1,000円	20歳以上の女性 (平成3年6月30日 以前の生まれ)		
肺がん検診 (胸部レントゲン検査) 注②③	9月14日(水) 興津集会所	100円	40歳以上のかた (昭和46年8月31日 以前の生まれ)	午前中のみ実施	
	16日(金) 17日(土) 21日(水) 22日(木) 27日(火)				ふれあいプラザ さかえ
	29日(木) 30日(金)				さかなおコミュニ ティセンター
	10月1日(土)				布鎌小学校体育館
	4日(火) 5日(水)				竜角寺台コミュニ ティーホール
	胃がん検診 (バリウム検査) 注②③				肺がん検診と同日(午前中のみ実施)
大腸がん検診 (便潜血反応検査) 注②③	肺がん検診と同日(午前中のみ実施)	400円			
骨粗しょう症検診 (骨密度測定) 注①	11月16日(水) ふれあいプラザさかえ	500円	25 / 30 / 35 / 40 / 45 / 50 / 55 / 60 / 65 / 70歳の女 性 (平成23年12月31 日現在)		
成人歯科健診 (口腔の健診) 注①	6月1日(水)～ 11月30日(水)	町内の協力歯科医院	600円	30 / 40 / 50 / 60 / 70歳の男女 (平成23年12月31 日現在)	

注①乳・子宮がん検診／骨粗しょう症検診／成人歯科健診は、毎年申込みが必要です。

注②平成22年度(昨年度)に、肺・胃・大腸がん検診を受けたかたで、平成23年度も同内容の検診を希望されるかたは、申込み不要です。

受診票は、9月上旬に郵送します。追加や変更のあるかたは、申込みが必要となりますので、ご注意ください。

注③初めて受診するかたは、申込みが必要です。

※生活保護者は無料です。検診受診の際に必ず、「生活保護受給資格証明書」をご持参ください。

※各種がん検診の受診票は、検診実施日の約2週間前に郵送します。

※日程を変更することもありますので、ご了承ください

ヒブワクチン／小児用肺炎球菌ワクチンを接種した乳幼児に、死亡事例が発生したため、厚生労働省よりヒブワクチン／小児用肺炎球菌ワクチンの接種を、一時見合わせる旨の通知が出されました。対象者および保護者の皆さんには、ご迷惑をおかけしますが、接種見合わせが解消されるまで、接種をお待ちくださいますようお願いいたします。今後、状況が改善されるなど、変更がありましたら町ホームページで、お知らせします。

問合せ 健康保険課  
(☎163)へ。

**ヒブワクチン・  
小児用肺炎球菌ワクチン  
接種の一時見合わせ**

## 国民健康保険税の賦課限度額が変更

平成 23 年度から、国民健康保険税の賦課限度額が、下記のとおり変更されます。

### 賦課限度額

	22 年度	23 年度
基礎課税額	47 万円	50 万円
後期高齢者 支援金等課税額	12 万円	13 万円

介護納付金課税額の賦課限度額（10 万円）を合わせた合計額は、69 万円から 73 万円になります。

平成 23 年度国民健康保険税の納税通知書は、7 月中旬頃に世帯主宛に送付します。

### 平成 23 年度仮徴収（国保税／後期高齢者医療保険料）

国民健康保険税および後期高齢者医療保険料を、特別徴収（年金天引き）されているかたは、23 年度分の仮徴収として、4 月／6 月／8 月の年金から 2 月に天引きされた額と同額を、仮徴収させていただきます。また、新たに特別徴収に該当されるかたに、「特別徴収開始通知書」を送付します。

問合せ 健康保険課国保班（☎122）または、高齢者医療年金班（☎124）へ。

## 平成 23 年度 栄町健康 カレンダーを作成

「みんなの笑顔・みんなの元気は町の宝」という考え方を基本に、町では「みんなで力を合わせた身体と心の健康づくり」を推進するため、様々な事業を展開します。

そこで、今年度を実施する、がんなどの検診／妊娠しているかたや乳幼児を対象とした診査や教室／運動教室／予防接種など、皆さんの健康づくりを応援する事業を掲載したカレンダーを配布します。

このカレンダーは、行政回覧で各戸配布していますが、自治会・区に加入していないかたは、役場または、ふれあいプラザさかえの受付および、子育て情報・交流館アップR（2 階）にありますので、ご利用ください。

問合せ 健康保険課（☎160）へ。

行政回覧でもお知らせしましたが、平成 17 年から休止していた「夏まつり」を、装いも新たに「SAKAE リバーサイド・フェスティバル」として、開催することになりました。

現在、内容については実行委員会の皆さんと検討を重ねています。今後、順次お知らせしますので、「みんなで力を合わせて楽しいフェスティバル」の実現に、ご協力をお願いします。

また、会場内でのゲーム／模擬店・フリーマーケット／ボランティアスタッフを、順次募集します。

詳しくは、町のホームページに掲載しますので、多くの皆さんの参加とご

協力をお願いします。

※東北地方太平洋沖地震に伴い、今後の予定については、決まり次第お知らせします

と き 8 月 6 日(出)

※雨天の場合は、7 日(日)に順延

ところ 利根川河川敷（出津地先：メイン会場）／栄町消防署／出津河川防災ステーション

問合せ SAKAE リバーサイド・フェスティバル実行委員会事務局 産業課産業推進室内（☎421）へ。

電子メール sangyou@town.sakae.chiba.jp

## SAKAE リバーサイド。 フェスティバルの近況

## 栄町さくら祭り中止のお知らせ

4 月 2 日(出)・3 日(日)に、ドラムの里・房総のむらで開催予定の「さくら祭り」は、東北地方太平洋沖地震の影響を考慮し、中止となりました。

なお、当日ドラムの里および、房総のむら

は、通常の営業を行う予定です。

問合せ 栄町さくら祭り実行委員会（☎50010）

房総のむら（☎53333）へ。

# 退職者医療制度

## 届け出が必要なかた

会社などを退職し、厚生年金や共済年金を受けられるかたとその家族のかたは、「退職者医療制度」で医療を受けることとなります。

次の条件のすべてに該当するかたは、年金証書を受け取ったら14日以内に、必ず届け出をしてください。

### ①退職者本人

- ・国保に加入している、またはこれから加入する、65歳未満のかた。
- ・厚生年金や各種共済組合などの老齢（退職）年金を受けていて、その加入期間が20年以上、または40歳以降に10年以上あるかた。

### ②被扶養者のかた

- ・退職被保険者と同じ世帯で、主に退職被保険者の収入によって生活している65歳未満の配偶者、または子で年収が130万円未満（60歳以上のかた、および障がいをおもちのかたは、180万円未満）のかた。

## 届け出に必要なもの

年金証書／国保の保険証

## 退職被保険者証の交付

届け出されたかたの保険証は、「国民健康保険退職被保険者証」（薄茶色で、左上に㊦印）に変わります。

## 国保のためにも

### 届け出を

退職者医療制度では、一部負担金と保険税のほか、職場の健康保険などからの、「拠出金」が財源となっています。

届け出をしないと、本来「拠出金」から支払われるべき医療費を、国保が負担することになります。みなさんの負担軽減にもなりますので、対象者は必ず届け出をしてください。  
問合せ 健康保険課国保班  
(☎121) へ。

国保に加入するときや、やめるときは、世帯主からの届け出が必要です。

14日以内に、忘れずに必ず手続きしましょう。

### 加入の届け出が遅れると

- ・保険税は、加入の届け出をした月からではなく、資格が発生した月の分まで、さかのぼって納めなければなりません。
- ・医療を受けるときに保険証がないので、医療費を全額自己負担することになります。

### やめる手続きが遅れると

- ・国保の保険証を、医療機関で使用したときは、国保が負担した医療費は返還してもらうことになります。（自己負担3割のかたは、7割の返還になります。）
- ・他の健康保険に加入しても、国保をやめる届け出をしていないと、国保税が賦課されたままになり、支払わないと督促状が届くこととなります。

※届け出が遅れると、トラブルのもとになりますので、現在加入している健康保険証をご確認ください。

問合せ 健康保険課  
国保班  
(☎121) へ。

国保に届け出を忘れていませんか？

主な届出	内容	必要なもの
加入するとき	他の市区町村から転入したとき	転出証明書
	職場の健康保険をやめたとき	職場の健康保険をやめた証明書
	職場の健康保険の被扶養者からはずれたとき	被保険者でない理由の証明書
	子どもが生まれたとき	保険証
やめるとき	外国籍の人が加入するとき	外国人登録証明書
	他の市区町村へ転出するとき	保険証
	職場の健康保険に加入したとき	国保と職場の健康保険の保険証
	職場の健康保険の被扶養者になったとき	国保の被保険者が死亡したとき
その他	外国籍の人がやめるとき	保険証／外国人登録証明書
	町内での住所／世帯主／氏名が変わったとき	保険証
	保険証の紛失や、汚れて使えなくなったとき	身分を証明するもの (運転免許証など)

## 国民年金保険料の学生納付特例

在学期間中の保険料を、社会人になってから納めることができる制度です。

20歳以上の学生で、本人の前年所得が118万円以下である場合、学生納付特例の申請ができますので、利用されるかたは、手続きしてください。申請後、年金事務センターで前年所得などを審査し、承認を受けると、その期間の保険料の納付が猶予されます。

今年20歳を迎えるかたには、誕生月の初めに日本年金機構から、年金加入案内が送付されますので、納付を希望する学生は、加入手続きと併せて、学生納付特例を申請してください。

・承認期間は、4月（または、20歳の誕生月）から平成24年3月までです。  
**申請手続きは、毎年度必要**  
 各種学校などで、修業年限が1年に満たないときは、対象になりません。  
**手続きに必要なもの**  
 学生証（コピー可）または、在学証明書／年金手帳／印鑑／会社などを退職し、学生となったかたは、雇用保険被保険者離職票、

受給資格者証（コピー可）が必要です。  
**承認されると**  
 承認（または、却下）通知は、日本年金機構から通知されます。

保険料の未納期間によっては、病気や事故などで政令に定める障がいの状態になっても、障害基礎年金を受給できない場合がありますが、学生納付特例の承認を受けていれば、その期間は未納とはなりません。

**学生納付特例の承認を受けた期間の年金保険料**  
 学生納付特例を受けた期間の年金保険料は、10年以内であれば後払い（追納）できます。満額の老齢基礎年金を受けるためにも、承認期間中の保険料は、追納をお勧めします。  
 ※納期限から、2年以上過ぎた保険料を追納する場合は、当時の保険料に加算金がかかります

**申請・問合せ** 健康保険課（☎124）  
 日本年金機構 船橋年金事務所（☎047-424-8811）へ。

## 医療費の自己負担割合引き上げが1年間据え置きに

### 70〜74歳のかた

医療制度改革により、4月から医療費関窓口での自己負担割合が、1割から2割に引き上げられる予定でしたが、この改正が凍結され、平成24年3月まで、1割に据え置かれます。（ただし、負担割合が3割のかたは、変更ありません）

該当するかた（国民健康保険高齢受給者証の一部負担金の割合欄に「2割（平成23年3月31日まで1割）」と記載されているかた）は、3月下旬に新しい高齢受給者証（有効期限は、7月31日となります）をお送りしました。

**問合せ** 健康保険課 国保班（☎121）へ。

## こんなときには国民年金加入の手続きを

下記の項目に該当するかたは、役場で国民年金の手続きを行ってください。

- ・60歳になる前に、会社などを退職した
- ・厚生年金保険や共済組合などに加入している夫（妻）の、扶養をはずれた

手続きを忘れると、年金未加入期間となり、受け取る年金が減ってしまいます。

### 手続きに必要なもの

年金手帳のほかに、扶養喪失証明書／退職証明書／雇用保険被保険者離職票／雇用保険受給資格者証など

**保険料は、月額 15,020 円**

平成23年度の保険料は、月額15,020円となっています。毎月の保険料は、日本年金機構から毎年4月上旬に送られてくる1年分の納付書によって、翌月の末日までに納めます。

窓口は、金融機関または、コンビニエンスストアとなっています（役場でのお支払いはできません）。また、ほとんどの金融機関で、口座振替もできます。

### 有利な前納割引制度

保険料は、1年分または、6ヵ月分など、定められた月数分について前納すると割引されます。

**老齢基礎年金額は、満額 788,900 円**

平成23年度の老齢基礎年金額は、満額788,900円となっています。保険料を納付した期間（月数）が少なければ、その分年金額は減額されます。

**問合せ** 健康保険課（☎124）へ。

ねんきんダイヤル（☎0570-05-1165）

日本年金機構 船橋年金事務所（☎047-424-8811）

## 固定資産税の縦覧／閲覧

平成 23 年度の土地・家屋価格等縦覧帳簿の縦覧と、固定資産税課税台帳の閲覧が、下記のとおり行われます。

希望するかたは、運転免許証や健康保険証など、ご本人が確認できるものを、ご持参ください。

問合せ 税務課資産税班（☎203）へ。

	土地・家屋価格等縦覧帳簿の縦覧	固定資産税課税台帳の閲覧（名寄帳発行）
内容	土地・家屋等縦覧帳簿で、周辺の土地や家屋の価格との比較で、自分の土地や家屋の評価が適当かどうか判断できます。	自分の資産について、固定資産課税台帳に記載された内容を確認できます。借地人・借家人なども、借用部分の閲覧が可能です。
期間	5月31日(木)まで 8時30分～17時15分 ※土・日曜／祝日を除く	4月1日(金)から年間を通じて閲覧できます。 8時30分～17時15分 ※土・日曜／祝日を除く
対象者	①納税者本人 ②納税管理人 ③納税者の委任を受けた代理人 (委任状が必要)	①所有者本人 ②借地人・借家人（賃貸借契約書が必要） ③納税管理人 ④所有者の委任を受けた代理人 (委任状が必要)
範囲	・土地価格等縦覧帳簿 ・家屋価格等縦覧帳簿	固定資産課税台帳のうち、本人資産に関する部分のみ ※借地・借家人は、借地／借家の対象となる土地／家屋の部分のみ
料金	無料	無料 ※6月1日(木)以降は、有料となります

※場所は、いずれも税務課になります。

町では、高齢者肺炎球菌ワクチンの接種費用の一部助成が始まりました。

このワクチン接種は、任意ですので、接種するかどうかはご自身でお決めください。

接種の効果／副反応／助成内容などを確認のうえ、ご利用ください。

**対象者**

①接種日に、満75歳以上で町内在住のかた

②満65歳から満75歳未満で、心臓・呼吸器の慢性疾患／腎不全



### 高齢者肺炎球菌ワクチン 接種費用の一部助成

／肝機能障害／糖尿病／慢性髄液漏の基礎疾患をおもちのかた

**助成回数** 1回限り

**助成費用** 2,000円（ただし、生活保護受給者は、接種費用の全額を助成します。）

**助成方法** 町内契約医療機関で接種の際、接種料金から2,000円を差引いた金額で接種できます。（やむを得ない事情で、町内医療機関で接種を行うことが困難な場合は、健康保険課にお問い合わせください。）

**接種方法** 接種を希望されるかたは、助成金支給券を交付しますので、印鑑をお持ちのうえ、健康保険課（☎番窓口）までお越しください。

**町内契約医療機関**  
おがわ内科／桑原医院／後藤医院／中山胃腸科外科医院／北総栄病院

問合せ 健康保険課  
（☎163）へ。

# 平成 23 年度予算が決まりました

## 長門川水道企業団

### 収益的収支（水をお届けするための予算）

収益のうち、給水収益については給水人口と給水量の減少のため、前年度より 5.1%の減少を見込み、補助金については、県の補助要件を満たす見込みであることから、県と構成市町に要望し、約 4,000 万円の増額を見込んでいます。費用については、企業債の繰上償還による支払利息の減少と維持管理費の減少により、総費用で約 13.0%の減少を見込んでいます。

### 資本的収支（水道施設をつくるための予算）

収入は、建設改良事業に充てるため、3,800 万円を借り入れる予定です。国庫補助事業として実施してきた石綿セメント管更新事業が完了したため、国庫補助金はなくなりましたが、前年度より 87.4%の増加を見込んでいます。支出では、企業債償還金は繰上償還により減少し、配水管、浄配水場施設の改良事業についても 10.9%の減少を見込んでいるため、前年度より 24.4%の減少を見込んでいます。

### 収益的収支（水をお届けするための予算）

内 訳		平成 23 年度	平成 22 年度	増 減	増減比
収 益	給 水 収 益	4 億 9,246 万 8 千円	5 億 1,905 万 6 千円	△ 2,658 万 8 千円	△ 5.1%
	補 助 金 等	4,460 万 1 千円	380 万 6 千円	4,079 万 5 千円	1,071.9%
	そ の 他	242 万 1 千円	1,719 万 2 千円	△ 1,477 万 1 千円	△ 85.9%
	計	5 億 3,949 万円	5 億 4,005 万 4 千円	△ 56 万 4 千円	△ 0.1%
費 用	人 件 費	6,511 万 4 千円	6,470 万 3 千円	41 万 1 千円	0.6%
	事 務 費	295 万 1 千円	415 万 3 千円	△ 120 万 2 千円	△ 28.9%
	修 繕 費	2,544 万 2 千円	3,444 万 8 千円	△ 900 万 6 千円	△ 26.1%
	受 水 費	4,842 万 2 千円	6,570 万円	△ 1,727 万 8 千円	△ 26.3%
	そ の 他	1 億 2,156 万 6 千円	1 億 4,762 万 9 千円	△ 2,606 万 3 千円	△ 17.7%
	小 計	2 億 6,349 万 5 千円	3 億 1,663 万 3 千円	△ 5,313 万 8 千円	△ 16.8%
減 価 償 却 費	1 億 4,018 万円	1 億 4,825 万 5 千円	△ 807 万 5 千円	△ 5.4%	
資 産 減 耗 費	41 万 7 千円	4 万 4 千円	37 万 3 千円	847.7%	
支 払 利 息	3,718 万 7 千円	4,346 万 8 千円	△ 628 万 1 千円	△ 14.4%	
そ の 他	944 万 1 千円	994 万 2 千円	△ 50 万 1 千円	△ 5.0%	
計	4 億 5,072 万円	5 億 1,834 万 2 千円	△ 6,762 万 2 千円	△ 13.0%	
収 支 差 引		8,877 万円	2,171 万 2 千円	6,705 万 8 千円	308.9%

## 資本的収支（水道施設をつくるための予算）

内 訳		平成 23 年度	平成 22 年度	増 減	増減比
資本的収入	企 業 債	3,800 万円	0 円	3,800 万円	100.0%
	出 資 金	2,419 万 6 千円	2,262 万 9 千円	156 万 7 千円	6.9%
	国 庫 補 助 金	0 円	825 万円	△ 825 万円	△ 100.0%
	そ の 他	464 万 6 千円	479 万 3 千円	△ 14 万 7 千円	△ 3.1%
	計	6,684 万 2 千円	3,567 万 2 千円	3,117 万円	87.4%
資本的支出	建 設 改 良 費	9,922 万 4 千円	1 億 1,948 万 6 千円	△ 2,026 万 2 千円	△ 17.0%
	企 業 債 償 還 金	1 億 6,402 万 4 千円	1 億 7,604 万 5 千円	△ 1,202 万 1 千円	△ 6.8%
	国庫補助金返還金	39 万 3 千円	44 万 7 千円	△ 5 万 4 千円	△ 12.1%
	計	2 億 6,364 万 1 千円	2 億 9,597 万 8 千円	△ 3,233 万 7 千円	△ 10.9%
収 支 差 引		△ 1 億 9,679 万 9 千円	△ 2 億 6,030 万 6 千円	6,350 万 7 千円	△ 24.4%

問合せ 長門川水道企業団（☎236）へ。

## 水道料金の改定

大口需要者（月間使用水量5,001m<sup>3</sup>以上ご使用のお客様）を対象に、水道料金を値下げします。

現在、地下水ビジネス（敷地内に掘った地下水を、水質基準を満たした水に処理して、安価に供給するビジネス）により、上水道の供給量が減っています。

今回の改正は、地下水への切り替えにより、水道事業経営が厳しくなることから、大口需要者の皆さんが利用しやすくなるよう、月間使用水量5,001m<sup>3</sup>以上を対象に値下げし、料金収入を確保し経営の安定を図るものです。

改定日 4月1日から  
（4月分水道料金）

### 改定内容

現行

1カ月の従量料金…1,001m<sup>3</sup>以上は、325・5円

改定

1カ月の従量料金…1,001m<sup>3</sup>以上5,000m<sup>3</sup>までは、325・5円

5,001m<sup>3</sup>以上は、157・5円

問合せ 長門川水道企業団業務係

（☎235/236）へ。

## 千葉県議会議員選挙 4月10日(日)

生かそうよ あなたの権利と 大事な意見

〔投票時間〕 7時～20時

〔期日前投票・不在者投票〕

当日、仕事やレジャーで

投票に行けないかたや、病

院などに入院中で投票に行

けないかたは、期日前投票

または、不在者投票ができ

ます。

期 間 4月2日(土)

9日(土)

時 間 8時30分～20時

場 所 役場2階  
第1会議室

投票所の変更

東北地方太平洋沖地震の

影響により、下記の投票所

が変更になりました。

問合せ 町選挙管理委員会

（☎287）へ。

### 投票所の変更

投票所	変更前	変更後
第1投票所	保健センター	安食小体育館
第2投票所	北辺田小体育館	北辺田小校舎
第3投票所	酒直小体育館	酒直小校舎
第6投票所	安食台小体育館	安食台小校舎

# 愛犬の登録と年1回の狂犬病予防注射

愛犬には、生涯に1度の登録と、年に1回の狂犬病予防注射が必要です。

犬の登録（しない場合は20万円以下の罰金）は、1度済ませれば生涯有効ですが、狂犬病の予防注射は毎年受ける必要があります。

下記の表の期間中に、予防注射が受けられない場合は、最寄りの動物病院で注射を受け「注射済証」を持参し、環境課窓口で、犬の登録や注射済票の交付手続きを行ってください。

また、登録されている犬が死亡したときや、飼い主の住所などが変更したときも届出が必要です。

## 集合狂犬病予防注射と犬の登録（日程表参照）

### ●すでに登録している犬

注射料金は、一頭3、350円（内訳：狂犬病予防注射済票交付手数料550円／狂犬病予防注射手数料2、800円）です。町からの通知ハガキ（問診票に必要事項を記入）を、

必ずご持参ください。

※他の市町村で登録してある犬は、集合注射会場では受付できません。事前に役場環境課で、登録の変更手続きを済ませてください。

●初めて登録を受ける犬  
犬の体調に關しての問診を行い、問題がなければ登録手続きと、予防注射が一度に済みます。

登録および注射料金は、一頭6、350円（内訳：犬の登録手数料3、000円／狂犬病予防注射済票交付手数料550円／狂犬病予防注射手数料2、800円）です。

### ●集合注射を

#### 受けられない犬

- ① 1ヵ月以内に、ワクチンを注射している
  - ② 過去にワクチン注射で、異常が現れた
  - ③ 健康状態が悪い（発情中／妊娠中／授乳中など）  
生後3ヵ月未満など
- ※雨天時は、犬を拭くタオルをご持参ください。またフンは、飼い主が責任

をもってお持ち帰りください。

### ●犬／猫の引き取りは、事前に相談を

千葉県衛生指導課では、4月から飼えなくなったペットを「事前相談なし」では、すぐに引き取らないこととしました。

「引越す」／「飽きた」／「番犬として役に立たない」など、飼い主の身勝手な安易な飼育放棄を、防止するためです。

飼い主は、ペットを「大切な家族の一員」として、最後まで責任をもって飼育しましょう。

### 事前相談 千葉県動物愛護

センター（富里市 御料709・1）  
（☎5711）  
9時～16時  
※月～金曜日  
（土・日曜／祝日は除く）  
問合せ 環境課  
（☎131）へ。

## 平成 23 年度 狂犬病予防注射日程表

とき	ところ	時間
4月17日(日)	北辺田小学校	9時 ～ 9時50分
	田中児童公園	10時15分～11時05分
	南集会所	11時30分～12時30分
	旧栄町公民館（請方）	13時30分～14時20分
22日(金)	国土交通省安食出張所（須賀新田）	9時 ～ 9時20分
	矢口青年館	9時40分～10時05分
	麻生集会所	10時25分～10時45分
	前新田第2号児童公園	11時10分～11時40分
	布鎌酒直集会所前空き地	13時30分～14時
24日(日)	さかなおコミュニティセンター	8時40分～9時30分
	役場駐車場	9時50分～11時40分
	竜角寺台コミュニティホール駐車場	13時 ～ 14時20分



# はじまります！おでかけ文庫 ～キャンディーボックス～



## 4月のおでかけ文庫

とき	時間	ところ
4月15日(金)	11時～ 12時30分	竜角寺台第1集会所 (竜角寺台2-23-5)
26日(火)		子育て支援センター 「さくらんぼ」 (安食保育園内)

子育て支援の一環として、孤立しがちな子育て中の保護者と、地域の繋がりをつくるきっかけとして、毎月決まった場所に出向いて、読み聞かせなどを行います。

この文庫の名称「キャンディーボックス」は、様々な味や形のキャンディーがあるように、いろいろな知識や経験をもった地域の方がたと、子育て中の保護者が交流することで、子育て不安の解消を目指し名付けたものです。

## ボランティア募集

### ①「おでかけ文庫」地区ボランティア

年齢／性別／経験は、問いません。赤ちゃんを、抱っこしてくれるだけでも結構です。「地域全体で子育てを応援しているよ!」という、メッセージを伝えてくれるかたを募集します。

### ②「子育て応援隊」

主に月2回程度、ふれあいプラザさかえで開催される「のびのび広場」で、手あそび／折り紙／工作など、子どもたちと一緒に遊んでくれるかたを募集します。

申込み・問合せ 福祉課 (☎154) または、アップR (☎1152) へ。

## イメージキャラクターの 名前を募集



キャンディーをイメージした、キャラクターの男の子と女の子の名前を募集します。(子育て奮闘中のママさんのご協力で、誕生しました) 親しみやすい名前をつけてください。

募集期間 4月1日(金)～30日(土)

応募方法 ふれあいセンター2階アップR／子育て支援センターさくらんぼ／福祉課で配布する所定の用紙で、同所に設置の応募箱に投函してください。



## 民間車検場

関東運輸局指定第 3-1370号

## 1日車検・プロの整備で安心車検 (有)西谷自動車整備工場

千葉トヨタ自動車協力工場

TEL 95-2202・FAX 95-7739

水廻り、リフォームの事・何でもご相談下さい

蛇口交換・水漏れ

トイレ交換・改装

水が止まらない



台所の詰り  
トイレの詰り  
ウォシュレット取付け  
【御見積り無料】

ユニットバス(浴槽)

システムキッチン【流し台】

洗面化粧台

給湯器、ポンプ交換

上水・下水(雨)設計 施工

浄化槽設置・点検

排水管クリーニング

(株)栄設備

栄町安食台2-26-25

☎ 95-3233

役場前

広報さかえ

「ずっとの暮らしを支えたい。」生涯サポートの桜井kun

浴室の曇りは  
建物の曇みに  
つながります!



キッチンのシンクや  
コンロ廻りの  
お手入れは大変!



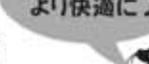
リモコンで解消!  
より快適に♪



古くなったトイレに  
楽してキレイ♪  
楽して節水を♪



小さい洗面台や  
狭い洗面所は  
とても不便!



細かい修理も  
いち早く対応!  
暮らしの安心を  
お約束します。



桜井kunのライフラインコール!  
救護にいくいく

水道 0476(95)1919



ガス 通信 水道



水彩 TOTO 水廻り工房  
工房(有)桜井管商店

LifeLine support



▲ネットをしっかりと掛けましょう

## ごみ集積所の カラス対策

カラスは、一般的に4～5月に卵や雛を温め、5～6月にかけて雛の世話をする時期と言われ、この期間は繁殖するために餌を必要とすることから、ごみ袋の中に残飯などを見つげると、袋を破り周辺にごみを散らかすという被害が多発します。ごみ集積所の周りの方がたは、散乱したごみの片付けを余儀なくされ、大変苦悩されています。

○被害を防止するための対策として

- 1 生ごみを見えなくする
  - ・生ごみは、新聞やチラシなどに包む。さらに生ごみを指定袋の中心に入れ、指定袋から生ごみが見えないようにする。
- 2 集積所へ出すときは…
  - ・集積所に出すときは、生ごみが入っていない木の枝／葉などの指定袋を集積所の手前に置き、生ごみの入った指定袋は、集積所の奥に置く。
  - ・収集時間を守り、前日や夜間のごみ出しは、絶対に止めましょう。
  - ・集積所にネットが設置されている場合は、必ずネットの中にきちんと入れましょう。
- 3 もうひとつ工夫
  - ・ネットがまくれないように、ネットの端に「チェーン」を付けると効果があります。

ごみ集積所設置助成金制度  
集積所にネットを設置するなどの改築・修繕をした場合に、町から1/2の助成金(上限あり)が交付されます。  
問合せ 環境課資源班 (☎133) へ。

## 子育てヘルパーを 派遣します

育児・家事の支援を必要とする家庭に、精神的／身体的負担を軽減するため、子育てヘルパーを派遣します。

対象者 小学校就学前のお子さんがある家庭

派遣時間 9時～18時  
(1日4時間以内)

※日曜／祝日／年末年始を除く

利用料 500円／時間

※派遣時間は、居宅を訪問してから帰るまでです

内容 育児に関すること…授乳／沐浴／おむつ交換など  
家事に関すること…買い物／調理／掃除／洗濯など、日常必要最低限の家事など

利用方法 事前の登録が必要です。

※派遣希望日の、前日12時までに、お申し込みください

申込み・問合せ 福祉課子育て支援班  
(☎155) へ。

**WANTED**  
お売り下さい!!!

お洋服(季節を問わず)は1枚1枚査定!  
バッグにアクセサリーもお買い取りしています!

ギターにカメラにオーディオ製品TV・レコーダー・ノートPC・デジタルカメラも!

「これは買い取ってくれるのかしら?」「出張買い取りは出来ますか?」

**オフハウス安食店**  
0476-80-1237

キッチン、お風呂、トイレ等  
住まいに関するお悩みが  
ありましたら、  
お気軽にご相談下さい。

**高野内建設 (株)**  
aca  
ハウジングスタジオアクア  
栄町安食2481-15 千葉銀行 並び  
☎ 0476-95-0217 (代)

**お米の宅配**

米の出前や  
新 村 (酒直)  
にい むら

お米お届けします  
(5kg550円)

栄町産の  
おいしいお米を  
自家精米  
低温貯蔵  
玄米も承ります

TEL 0476-95-3087  
FAX 0476-95-3205  
※お気軽にお電話ください

# アナログ放送終了まで あと半年を切りました!

アナログ放送は、7月24日(日)正午から、「お知らせ画面」に移行し、24時まではすべての放送が終了(完全停波)します。したがって、それまでの間に、地上デジタル放送を視聴するための準備をしないと、その時からテレビを見ることができなくなります。

地上デジタル放送を視聴するためには、地上デジタル放送対応の受信機とUHFアンテナが必要です。受信機は、新たにデジタルテレビを購入するほか、アナログテレビに地上デジタルテレビ用チューナーを取り付ける方法もあります。UHFアンテナは、地域によって新たに設置/調整などが必要な場合があります。その他、ケーブルテレビに加入することで視聴する方法もあります。

共同アンテナ施設でテレビをご覧のかたは、デジタル化のための施設改修が必要です。

7月24日のアナログ放送終了時期が近づくに従い、アンテナの設置/調整などの工事が集中し、同日までに間に合わなくなる可能性があります。早期の対応をお願いいたします。

これら地上デジタル放送の準備に当たり、「何をすればよいか分からない」というかたや「テレビを買ったのにデジタル放送を受信できない」というかたには、デジサポ(総務省テレビ受信者支援センター)がお手伝いします。まずは、デジサポにお電話ください。

経済的な理由などで、地上デジタル放送に対応できない世帯(市町村民税非課税の世帯など)に対しては、簡易チューナーの無償給付などの支援も行っています。詳しくは、次の総務省地デジチューナー支援実施センターへ、お問い合わせください。

一方、BSアナログ放送も7月24日に終了します。移行をお願いたします。

デジサポ(総務省テレビ受信者支援センター) <http://digiinfo.jp/> (☎043-3333-7100) へ。  
 総務省 地デジチューナー支援実施センター  
<http://www.chidejishien.jp/>  
 NHK放送受信料全額免除世帯への支援: ☎0570-033840 / FAX 044-966-8719  
 市町村民税非課税世帯への支援: ☎0570-023724 / FAX 043-302-0284

## 新入生 集まれ!!

週110分で実力を鍛える  
**小学生セックラス**  
 外人講師 40分×2回  
 日本人講師 30分×1回  
 (3レッスン/週)  
 楽しく書く・話す力を伸ばしていきます。  
 英検の取組にも応じます。

50歳からの英会話  
 英語に興味はあるが自分には出来ないと思っている方、貴方に合ったレッスンをを行います。思い切ってお電話下さい。セカンドライフのスタートです。  
 安心の月謝制

Ammerican  
**アメリカンランゲージスクール**  
 安食校 0476-95-8052  
 (安食駅前 セブンイレブンさん2階)  
 無料体験レッスン  
 お気軽にお問い合わせ下さい

## 安食りんどうホール

「心の癒し」となる葬儀をご提案いたします  
 ホール葬・公営斎場葬・寺院葬・自宅葬 承ります  
 千葉県印旛郡栄町安食3784-1  
 電話0476-95-4444 FAX0476-85-0983  
**24時間受付中**

広報さかえ

**おがわ内科** 電話 80-2777  
 JR 安食駅南口徒歩 1 分  
 各種予防接種・健康診断・健康相談

診療時間	月	火	水	木	金	土	日・祝
AM9:00~12:30	○	○	○	○	○	○	休
PM3:00~6:30	○	○	休	○	○	△	休

△ただし、土曜日は PM2:00~5:00  
 〒270-1516 印旛郡栄町安食 1-21-8 駐車場 14 台有

新築からリフォームまで住まいに関することならどんなことでもお気軽に御相談ください。

地元職人の集まりです。  
**栄町建設協同組合**  
 連絡先(栄町商工会内)  
 TEL 85-1755 FAX 95-7733



# 新学習指導要領での教育が始まります 【小学校】

4月から、小学校では新しい学習指導要領が実施されます（中学校は来年度から）。

新しい学習指導要領では、子どもたちの「生きる力」をより一層育むことを目指し、学力の重要な3つの要素の育成に努めます。

- ① 基礎的な知識・技能を、しっかりと身に付けさせます。
- ② 知識・技能を活用し、自ら考え、判断し、表現する力を育みます。
- ③ 学習に取り組む意欲と、習慣を養います。

これに伴い、教科等の授業時数を増加し、教育内容を改善します。

小学校では、授業時数が6年間で約1割増加し、週当たりの授業時数は1・2年生で週2時間、3・5・6年生で週1時間増加します。

中学校では、授業時数が3年間で約1割増加し、週当たりの授業時数は、各学年で週1時間増加します。

この授業時数の増加は、「詰め込み教育」への転換ではなく、つまずきやすい内容の確実な習得を図るた

めの繰り返し学習に活用します。

次に、観察・実験、体験学習やレポート作成、論述などの知識・技能を活用する学習に当てます。観察・実験やレポートの作成、説明・討論文章の作成、プレゼンテーションや意見交換など、探求的・実践的な学習活動を推進する総合的な学習の時間等の授業改善に努め、各教科での言語活動の充実に取り組みます。

町では、新学習指導要領の実施による授業時数の増加と、教育内容の改善に伴い、子どもたちが変化の激しいこれからの社会を生き残るために、先述の3つを要素とする確かな学力を育てることが大切であると考

え、昨年度策定した「栄町学力向上プラン」に基づき、町の小・中学生の学力向上に取り組んでいるところで

そこで、各小・中学校での学力向上の取組みを紹介するために、昨年の7月から「広報さかえ」で「学力向上に向けて」と題し、町内の各学校の校長先生方な

どに執筆していただき、9回にわたって連載しました。

今年度は、新たに「学力向上に向けて シリーズ2」として、町にゆかりがあり、それぞれの分野で活躍している方がたに小・中学校の時代を振り返っていただき、どんな勉強が好きであったか、どんなことに夢中だったか、どんな夢を持っていったのか、人生を切り拓いていくうえで、大切であったと思われる「学び」は何であったかなど、今の栄町の子どもたちに伝えたいメッセージを執筆していただき、子どもたちの「学び」の動機づけとし、基礎基本の大切さ、思考力・判断力・表現力等の育成、学習意欲の向上と学習習慣の確立などについて連載します。

シリーズ2の初回は、町長に学力向上の基盤となる規則正しい生活習慣である「早寝・早起き・朝ごはん」の大切さについて執筆していただきました。

問合せ 学校教育課  
☎0212へ。

今年度は、新たに「学力向上に向けて シリーズ2」として、町にゆかりがあり、それぞれの分野で活躍している方がたに小・中学校の時代を振り返っていただき、どんな勉強が好きであったか、どんなことに夢中だったか、どんな夢を持っていったのか、人生を切り拓いていくうえで、大切であったと思われる「学び」は何であったかなど、今の栄町の子どもたちに伝えたいメッセージを執筆していただき、子どもたちの「学び」の動機づけとし、基礎基本の大切さ、思考力・判断力・表現力等の育成、学習意欲の向上と学習習慣の確立などについて連載します。

**谷コーチのエクササイズ**  
いつでも健康でありたいから…毎日こつこつ無理なく続けられるアクアエクササイズ。健康維持のため、また皆さんの交流の場として楽しくアクアを始めませんか？ 4月限定

**スイミングかみ**  
【英語をしながらスイミングレッスンができます】  
4・5月 新一年生対象  
春の特別企画  
【英語でスイミング！ わくわく一日体験】  
4月27日(水曜日) 14:00～15:00  
料金¥500 電話で予約受付中 毎週水曜日 11:00～11:45 料金¥500/1回

**スポーツステーション** 80476-95-3800  
JR安食駅徒歩6分  
営業時間/月～金10:00～21:00 土～日～14:00

**栄町産のお米を使った 柏餅を発売します**  
4月1日(金)～

端午の節句のお祝ケーキ  
パースデーケーキ  
ご予約承ります

**春月堂**  
TEL 95-0027  
栄町安食3599  
定休日：毎週水曜日  
営業時間：8時30分～19時30分

**テレビの映りはいかかですか？**  
UHFアンテナと地デジチューナーで  
今あるテレビで地デジが見れる  
見積り無料 今すぐお電話を  
TEL 0476-80-1915  
TV映像サポートセンター  
【東京屋内】栄町安食3660 TEL0476-95-0065

**水まわりでごまったらまずお電話を!!**

★水まわりのトラブル  
排水つまり、トイレつまり、水漏れ  
★リフォーム  
システムキッチン、ユニットバス、床暖房  
★器具の取替・修理  
蛇口、流し台、洗面台、便器、給湯器

水をベースに住まいの快適を考える 水まわりのリフォーム店  
（日曜・祭日承ります）  
**リフォームスタジオ オオイシ**  
印旛郡栄町請方1019-3  
TEL 090-3406-2805 ☎0476-95-1840

# 学力向上に

## 向けて

第1回 series II

早寝・早起き・朝ごはん

柴町長 岡田 正市

私は、昭和29年4月に布鎌村立布鎌小学校に入学しました。当時の小学校は木造平屋建て校舎で、各学年1クラスで全校児童は、250人位であったと記憶しています。

小学校時代は、どこの世帯でもテレビはありませんでしたので、近所の友達とビー玉、ペーゴマ、メンコ、凧揚げ、缶蹴り、そして自分たちの手作りの竹馬、弓矢、ゴム弓鉄砲と川魚釣りに夢中になって遊んでいました。今にして思えば、私たちの時代の子どもは、遊び上手と相場が決まっていたような気がします。

子どもの頃の私はと言うと、正直なところ勉強はあまり好きではありませんでした。どちらかと言うと、体育と図工と給食が楽しくて、毎日学校に通っていた

ような気がします。今の時代のような塾は当時ありませんでしたので、宿題などは友達の家を集まって早く終わらせて、夕方暗くなるまで遊んでいました。そして、布鎌中学校に入学し、

小さい頃は学力にほとんど差がないと思っていたのに、中学生になると次第に学力の差が大きくなっていくことを感じるようになりました。

さて、いまさら申し上げるまでもなく、子どもたちの学力向上を図る上で、学校の授業と家庭学習はとも大切です。しかしながら、ここであえて私は、小中学生に対する大切な教育の一つとして、家の仕事の手伝いをさせることも重要な役割を担うものではないかと思っています。掃除、炊事、洗濯、あるいは農家

であれば、田畑での子どもたちができる範囲の手伝いなどをさせることで、家族との会話の共有、作業の共有が図られ、子どもたちは自然にたくましさも増してきますし、そのような子は、学習における辛抱強さや集中力とスポーツにも頑張りがいいてくるのではないのでしょうか。家庭とは共に学び合える場所であり、

私自身も父母の働く姿を見ながら、仕事や社会で頑張ることの大切さを学んできたことを思い出します。

ここで、私から子どもたちに伝えるメッセージとして一言申し上げるのであれば、自宅で毎日何か一つできる手伝い探すと、食事や睡眠時間など、規則正しい生活習慣をしてくださいと、皆さんに伝えたいと思います。早寝・早起き・朝ごはんが、健やかに成長していくためにはとても大切なことであり、生活のリズムの乱れは、学習意欲や体力、気力の低下の要因の一つだからです。朝、昼、夕、3度の食事をバランスよく、しっかりと食べるよう心がけてください。

### 五月人形・鯉のぼり 大展示即売会開催中!

入進学などのギフトもお任せ下さい  
ご来店の方へドリップコーヒーサービス中!

●取扱品：ギフト・結納品・葬儀一式他

千葉信用金庫安食出張所前  
Tel. 0476-95-0065

## (有)東京屋

滑らかな、ツヤ・ハリのある  
素肌づくりのお手伝いをいたします

毎月開催

### 無料体験 実施中

日 時: 4月17日(日) ビューティースクール 10時~12時頃  
説明会 13時~16時

場 所: ふれあいプラザさかえ 視聴覚室  
持ち物: タオル (ロイヤル化粧品)

問合せ: TEL 95-6148 酒直台2丁目22-1 寺口 登代子

### 広報さかえに 広告を掲載しませんか

1回 5,000円  
縦...5.5cm 横...9cm  
(他にも3つの大きさを用意しています)

申込みは毎月1日。翌月の広報紙に掲載されます  
申込み・問合せ 役場3階住民活動推進課広報班 電話 95-1111内線302・303

### そろばん教室

年長さんより習えます

読み書きそろばん教育の基本

計算・暗算に強くなるう いつでも体験できます!

## YOU-YOUスクール (玉井珠算教室)

○安食教室 安食3-1-1 電話 95-3323  
授業日: 月・火・木・金曜日

みんなで力を合わせた  
身体と心の健康づくり

町で展開する、「みんなで力を合わせた身体と心の健康づくり」の統一ロゴマークとして作成しました。  
日常生活の中で健康を意識する、あるいは障害や加齢による影響が身体に現れても前向きに暮らしていくなど、「町民のプラス思考」による健康づくりを応援し、推進するものです。

ぶ  
ら  
す  
す

# 健康よるす版

## 膝・腰痛みの予防方法

膝や腰の痛みや原因は、がんや大動脈などの内科的な病気と、脊柱管狭窄症やヘルニア/変形性膝関節症などの整形外科的な病気に分けられます。内科的な病気の予防は難しいですが、一時的な肩こりや腰痛は、次の方法である程度予防できます。

- 1 良い姿勢をこころがける (図参照)
  - 2 常に同じ姿勢をとらない (適度に姿勢を変え
  - 3 無理な姿勢をとらない
  - 4 適正体重の維持
  - 5 タバコを吸わない (血流が悪くなり、痛みが停滞する)
- 5月から、「膝と腰の運動教室 (全5回)」を開催します。



痛みがある・予防法を知りたいという方は、ぜひ、ご参加ください。

とき  
5月13日(金)/20日(金)  
27日(金)/6月3日(金)  
7月1日(金)

ところ  
ふれあいセンター13階  
音楽室①

定員  
15名

申込み・締切り  
5月9日(月)  
健康保険課

申込み  
健康保険課  
(☎160)へ。



## こんにちは赤ちゃん訪問

町では、産後のお母さんと赤ちゃんのいるお宅を訪問して、発育や栄養/育児などの様子を伺いながら、相談やアドバイスをし、育児の支援を行っています。

### こんにちは赤ちゃん訪問とは

お子さんの健やかな成長のお手伝いと、育児支援を目的として、保健師または助産師と、子育てコーディネーター(アップRスタッフ)が、一緒にご家庭を訪問します。

### 対象

生後4ヶ月を迎えるまでの、赤ちゃんがいるすべての家庭

※場合により、生後4ヶ月を経過してから訪問を行うこともあります

### 内容

- 赤ちゃんの体重測定などを行い、発育をご家族と一緒に確認します
- 育児に関する不安や気になることについて伺い、良い方法を一緒に考えます
- 産後のお母さんの体調を伺い、子育て支援情報をお伝えします

問合せ 健康保険課 (☎165) へ。



## 我家の 豆腐の豚肉巻き



健康保険課では、「我家の自慢レシピ」を募集しています。

問合せ 健康保険課 (☎160) へ。

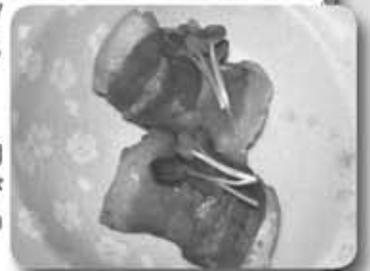
### 野菜ソムリエ 本間さん (酒直台)

材料 (2人分) … 豚肉ももの薄切り4枚 / 木綿豆腐1/2丁 / しょうが少々 / だし汁60cc / しょうゆ大さじ1/2 / 砂糖小さじ1 / 酒大さじ1/2

※お好みで、片栗粉適宜 / 梅肉少々

作り方… ①木綿豆腐は水切りをして、4等分に切る ②切った豆腐を1枚ずつ豚肉で丁寧に巻く ③鍋にしょうがのせん切り / だし汁 / 調味料を入れ沸騰させ、その中に②を入れ、弱火で煮る

※お好みで、水溶き片栗粉でとろみをつけ、盛りつけた上に、梅肉をのせる。  
本間さんからひと言… 時間がたってもおいしく食べられるので、お弁当のおかずにも最適。



**幼児健診・相談** 問合せ 健康保険課 (☎内165) へ。

健診名	とき	受付	対象者	ところ	内容
5ヵ月児相談	4月5日(火)	9時20分～30分	平成22年11月生まれの子	ふれあいセンター3階音楽室①	身体測定/保健・栄養・歯科相談
2歳児健診	4月21日(木)	9時30分～45分	平成20年12月/平成21年1月生まれの子	ふれあいセンター3階大会議室	歯科診察/身体測定/保健・栄養・歯科相談
3歳児健診	4月14日(木)	9時30分～45分	平成19年11月/12月生まれの子	ふれあいセンター3階大会議室	健康診断/身体測定/保健・栄養・歯科相談
母親学級	4月12日(火)	申込みは、8日(金)まで。郵送された案内をご覧ください	5～7ヵ月頃の妊婦	ふれあいセンター3階調理実習室	転入などで案内が届いていない場合は、ご連絡ください

こども急病電話相談…夜間毎日 19時～22時 (☎# 8000 /ダイヤル回線は☎ 043-242-9939)

**乳幼児予防接種** 問合せ 健康保険課 (☎内163) へ。

予防接種名	対象者	注意事項
三種混合 1期初回	平成23年1月生まれの子	※下記に該当するかたは、健康保険課へご連絡ください。 ①予防接種の際に保護者が同伴できないかた…接種する児の健康状態を熟知している親族の同伴が必要です。この場合、委任状が必要です。 ②転入されたかた…町以外の予診票は使用できません。必ず、予防接種の実施状況をお知らせのうえ、町の予診票をお受け取りください。 ③町外の医療機関で予防接種を受けるかた…町の予診票が使用できるか確認が必要です。 ④三種混合予防接種で定期的接種間隔(初回3～8週、追加12～18ヵ月)を越えてしまったかた…任意接種となり、同意書が必要です。 お子さんの体調が良いときに、接種してください。予診票がないかたは、健康保険課までお越しください。個別接種で初回2回、追加1回の合計3回接種します。
三種混合 1期追加	平成22年4月中に3回目を接種した子で、7歳6ヵ月未満の子	
麻疹・風疹混合1期	平成22年4月生まれの子	
BCG	平成23年1月生まれの子と、接種が終了していない生後6ヵ月未満の子	
日本脳炎予防接種	3歳～7歳6ヵ月未満の子	

予防接種名	とき	対象者	受付	ところ
ポリオ	4月22日(金)	平成22年12月11日～23年1月22日生まれの子と、接種が終了していない7歳6ヵ月未満の子	13時～13時30分	ふれあいセンター3階大会議室

## 心の健康づくり ～未来につなごう あなたのこころ～

コーナー	内容	とき・ところ など
心の健康に関する相談	自分のこと/家族のこと/知り合いのこと。専門のスタッフが相談に応じます。	相談支援事業所 成田地域生活支援センター (☎35 7771) いんば障害者相談センター (☎99 2501) 「すけっと」(中核地域生活支援センター) ☎ 043-483-3718 (24時間)
心の相談 ほっとスペース	心の悩みを抱えているかたと、その家族が対象です。家から一步踏み出してみよう。くつろいだ雰囲気でお茶を飲みながら、専門スタッフに気軽に相談できる“くつろぎの場”です。	とき 毎週火曜日 10時～14時 ところ ふれあいセンター1階 OALーム 参加費 無料
同じ悩みをもつ 10代の人たちのつどい	不登校や中退で学校に行けない。だからといって家にこもっているのもつらいし、つまらない。同じような仲間がいればいいのに…そんな時に利用してみませんか?	とき 4月24日(日) 10時30分～12時 ところ ふれあいセンター1階 OALーム とき 4月16日(土) 14時～16時 ところ 成田市保健福祉館

※詳細は、気軽にお問い合わせください。問合せ 健康保険課 (☎内164) へ。



アップR

TEL/FAX 1152

<http://hk.st68.arena.ne.jp/appR>

## 4月の休館日

4日(月)・7日(休)午後  
11日(月)・18日(月)  
25日(月)・30日(土)

## のびのび広場

みんなで、広い悠遊亭で遊びましょう。  
と き 4月13日(休) / 21日(休)  
10時～15時  
ところ ふれあいプラザさかえ 悠遊亭

## すこやかタイム

ボランティアによる、絵本の読み聞かせも実施します。

と き 4月5日(火)

身体測定…10時～11時30分

健康相談…10時30分～11時30分

※健康相談の受付は、11時まで

ところ ふれあいプラザさかえ 悠遊亭

## ●アップRおしゃべりルーム

ひとりで悩まず、気軽にスタッフとお話ませんか。

と き 4月13日(休) / 21日(休)  
13時30分～(要予約)

## 子育て支援センター「さくらんぼ」

【安食保育園内】(TEL 1885)



▲子育て支援センター「さくらんぼ」内の様子

## ○プチさくらんぼ

妊婦のかた / 0歳児と、その保護者を対象にした交流の場です。

と き 4月13日(休)

14時30分～16時30分

## ○公園で遊ぼう

と き 4月27日(休)

9時30分～12時30分

ところ 安食台第一近隣公園

## ○にこにこタイム

未就園児を対象に、ふれあい遊びなどを行います。

と き 4月5日(火) / 19日(火)

11時15分～20分程度

## パパと一緒に



## ～パパの育児参加～

今月は、初めて赤ちゃんを授かったお父さんたちにお話したいと思います。

1つ目は、抱っこについてです。

すでに、母親学級などに参加して、抱き方をご存知のかたがいるかもしれませんが、まだ首のすわっていない赤ちゃんを横抱きにするときは、片腕を枕のように使い頭を支えて抱いてください。抱っこしてみると、初めは緊張して疲れるかもしれませんが、何度もチャレンジすると上手になるものです。

がっしりとしたお父さんに抱かれるのは、赤ちゃんにとっても心地よいものです。たくさん抱っこをしてあげてください。たくさん抱いても「抱き癖がつく」ことはありません。抱っこして「揺する」ことは、赤ちゃんにとって嬉しいことですが、「激しく揺さ振る」こ

とはやめてください。揺さぶられっ子症候群と言って、死亡事故が報告されています。

2つ目は、散歩です。この季節、外はとても気持ちが良いものです。

生後2～3カ月頃から、少しずつ外の空気に触れさせてみてください。急に長い時間の散歩は、赤ちゃんにとって負担が大きいため、少しずつ時間を長くしていきましょう。町内には、自然がたくさん残っているので春を実感できると思います。家族そろっての散歩で、お母さんの気分もリフレッシュできるかもしれません。

最後に、お父さんにしかできないことは、お母さんの心のサポートです。「子育て大変なのに、頑張ってくれてありがとう」そんな労いの言葉が、お母さんにとってはとても嬉しいものです。24時間365日、休みのない育児であることを理解して、「できるとき、できること」から始めてみてください。

## ドラムの里

☎0010  
(FAX) ☎0011  
本もれ日レストラン: 10時～17時  
四季彩館(☎0014): 10時～17時30分  
交流館/情報館: 9時～18時  
<http://www.doramu-sato.jp>  
メール: npokankou@catv296.ne.jp

**4月の休館日**  
4日(月)・11日(月)・18日(月)・25日(月)

**Eポートで長門川を**  
とき 4月23日(土)  
10時～  
ところ 長門橋安食側  
参加費 500円  
ドラムサロン  
とき 4月23日(土)  
15時～16時30分  
ところ ドラムの里  
交流室  
テーマ 房総のむら  
講師 房総のむら職員

**参加費 300円**  
ドラムチックライブ  
とき 4月24日(日)  
12時～  
ところ ドラムの里  
ウツドテッキ  
出演 篠原雅樹とハイノ  
ケストラ

●**組紐帯じめ**  
4月7日(木)/8日(金)  
小角台という組紐の台を  
使って、四つ組で帯じめを  
組みます。  
●**和ろうそく作り**  
4月16日(土)/17日(日)  
ハゼの実から採取した木  
ろうを幾度も塗りつけて、  
和ろうそくを作ります。

●**たけのこ掘り**  
4月16日(土)～17日(日)  
上総の農家の裏山で、孟  
宗竹の「たけのこ」を掘り  
上げます。  
●**せりご飯**  
4月23日(土)/24日(日)  
春の香りのセリを使って  
「せりご飯」を作り、持ち  
帰ります。



## 房総のむら

<http://www.chiba-muse.or.jp/MURA/>

☎3333

**4月の休館日**  
4日(月)・11日(月)  
18日(月)・25日(月)

●**米作り(オーナー制)**  
4月23日(土)  
1枚の水田を使って、種  
まきから脱穀までの作業を  
体験します。最終日には、  
餅つきを行います。収穫し  
た米を、1人3kg持ち帰れ  
ます。昔の品種も栽培しま  
す。

●**むらの寺子屋**  
(節供凧作り)  
4月24日(日)  
節供凧を作りながら、凧  
にまつわる話を聞きます。  
体験予約の受付  
4月～6月の体験予約  
を、受付中です。  
平成23年度版「体験のし  
おり」を、1冊300円で  
販売中です。

## 先人たちの足跡

### 大台遺跡

大台遺跡は、利根川と長門川の合流地点に面した独立丘陵にあります。標高は約23m、平坦部の面積が約40,000㎡を測り、大台と呼ぶにふさわしい規模の大きな独立丘陵です。現在、本殿が町の有形文化財に指定されている駒形神社と、栄中学校が建っています。ここでは、平成元年に実施された校舎の増築に伴う発掘調査により、弥生時代、奈良・平安時代の集落遺跡が発見されています。概要はつきりしませんが、武者塚古墳といわれる円墳もあります。また中世には、大台城があったと伝えられますが、城の痕跡は発見されていません。

発掘されたのは、増築校舎部分のみで2,160㎡と狭小なのですが、竪穴住居跡28軒、竪穴状遺構2基、溝状遺構2条が重なり合っており、検出されており、もし、台地全体に遺構があったと仮定すると、僅に1,000軒を超える住居があったことになり、下総台地の北端、香取の海から印旛浦に突き出ている立地からみても、近隣の中心的な集落であったことは間違いありません。弥生時代の遺構は、後期の住居跡4軒、環濠と考えられる断面V字状の深い溝の一部が見つかりました。出土遺物には、前回紹介した附加条縄文の土器、土玉などがあります。環濠というのは、弥生時代中期にみられる集落の周りに掘られた深い濠のことです。このように、集落などの周りに深い濠を巡らすのは、弥生時代と戦国時代だけであるともいわれ、魏志倭人伝にあるように、倭国大乱を傍証するものだという考え方もあります。古墳時代は、前期から中期初め、後期の6世紀半ばから7世紀初めにかけての二時期に集落があったと考えられ、後期の集落は、概ね龍角寺古墳群の形成された時期と重なります。その後、奈良・平安時代になると、集落の規模は縮小するようです。このことについては、次回、小台遺跡とともに考えてみたいと思います。

No.141

問合せ  
教育総務課  
☎22238

**みんなどほほほほ！**  
**第6回はっする芸能大会**

栄町障害者福祉協議会が主催する、「第6回はっする芸能大会」が、2月26日にふれあいプラザさかえで開催されました。当日は出演者／観覧者を含め、総勢80名が集い、ステージではカラオケ／手品／オカリナ／ハーモニカ／舞踊／体操などのパフォーマンスが披露され、楽しいひと時を過ごしました。



▲ステージでは、様々なパフォーマンスを披露し、観客を楽しませていました

栄町国民健康保険運営委員の齋藤充郎氏、秋山優子氏、小島卓也氏の3名が、長年の功績が認められ、平成22年度千葉県国民健康保険等功労者表彰を受賞しました。

おめでとございます。



▲齋藤充郎さん



▲秋山優子さん



▲小島卓也さん

**千葉県国民健康保険等  
 功労者表彰  
 国保運営委員の3名が受賞**

**サークル紹介**  
 ふれあいセンターを利用しているサークルを紹介

**子供フィットネスサークル**



させて元気に楽しく体を動かせるようなサークル

子供フィットネスは、2歳児から小学6年生までの24名で、フラフープなどを組み合わせた運動のほか、ストレッチやバレエを取り入れて、音楽に合わせて

です。毎年3月に行われる、ふれあいプラザ祭りでも発表させていただいているので、一生懸命ダンスの振り付けを覚えて、楽しく元気に美しく見えるように頑張っています。  
 練習日 毎月2・3回／水曜日 17時から  
 ところ ふれあいプラザさかえ  
 会費 2,000円／月（衣装代別）  
 講師 斉藤 恵 先生  
 連絡先 板橋（☎0727）へ。

**幼児サークルウルトラマン**



クルです。乳児期を除くと、親子のふれあいを最も多く持つことができるのは、1歳から4歳の幼児期であると思います。この大切な時期

町で唯一の親子幼児サークル「ウルトラマン」です。お母さんと一緒に、ふれあいながら体操やダンス、工作やリズムなど、盛りだくさんに楽しめるサークル

に、総合的な活動で「親子の絆」をより深め、たくさんのお友達を作り、一緒に子育てをしていきましょう。なお、4月28日（木）10時30分から、無料体験会を行います。興味のあるかたは件名に「体験希望」と入力の上、メールまたは電話で、ご連絡ください。  
 練習日 毎週木曜日  
 ところ ふれあいセンター 3階音楽室①  
 会費 2,500円／月  
 連絡先 山田（☎6672）または、篠原（✉s.chizuru430815...@ezweb.ne.jp）へ。

## 申込み・問合せ…ふれあいプラザさかえ内 生涯学習課 (☎ 1112) へ。

## ふれあいプラザさかえ

http://www.town.sakae.chiba.jp/furepura/

## 4月の休館日

4日(月)・11日(月)

18日(月)・25日(月)・30日(土)

図書室休室：21日(木)

## ◆お知らせ◆

東北地方太平洋沖地震による被害や計画停電により、ふれあいプラザさかえの利用について、下記のとおり当分の間、一部制限させていただきます。

ご利用中は、空調(暖房)を停止し、室内の照明をできる限り消灯するなど、節電にご協力をお願いします。また、計画停電の実施状況により、ふれあいセンターで開催する講座については、中止となる場合があります。

なお、ふれあいプラザさかえのご利用に関しては、広報さかえおよび町ホームページでお知らせします。

ご理解とご協力をお願いします。

## 《開館の状況》

## ○ふれあいセンター

利用時間…9時～17時

## ○悠遊亭

利用時間…9時～17時(給湯室はご利用できません。)

## ○文化ホール

当分の間、ご利用できません。

## ◆スポーツ行事の中止◆

## ○スポーツ吹き矢

4月9日予定

## ○硬式テニス第16回ミックスダブルス大会

4月10日・17日予定

## ○第6回栄町長杯ソフトバレーボール大会

4月29日予定

## 生涯学習なんでも相談室

「栄カルチャークラブ」が開設する相談室です。

とき 4月9日(土)10時～12時

ところ ふれあいセンター1階

会議室①

主催 生涯学習課/栄カルチャークラブ

対象者 ・生涯学習のきっかけを見つきたい、生涯学習アドバイザーを紹介してほしい、これまで

の経験・技能・資格をいかしてアドバイザー活動をしてみたいかた。

・生涯学習に関する全般について、疑問をお持ちのかた

## 絵本の読み聞かせ会

とき 4月16日(土)

11時～11時20分

ところ ふれあいセンター2階

和室

対象者 0歳児から未就学児まで

パソコン教室  
【初めてのエクセル】

表計算ソフト「エクセル」の使い方について、午前・午後のコースに分けて行います。1コースだけの受講や再受講も可能です。(当日のノートパソコンの持ち込みも可能です)

とき 4月24日(日)

(A) …9時10分～12時10分

(B) …13時～16時

ところ ふれあいセンター1階

会議室①

内容 (A) …文字入力/表作成/計算基礎など

(B) …グラフ/データ編集・検索/印刷など

定員 先着9名

費用 1,000円/1コース

※講師謝礼として当日集金します。

講師 福岡忠治さん・PCサポート、Com

締切り 4月22日(金)まで

## 男の料理教室

ふだん料理をしないかた、料理はするけど腕に自信のないかたの、お申し込みをお待ちしています。

とき 第1回…5月28日(土)/第2回…6月25日(土)/第3回…7月23日(土)/第4回…8月27日(土)/第5回…9月10日(土)/第6回…10月22日(土)/第7回…11月26日(土)/第8回…12月10日(土)/第9回…平成24年1月28日(土)/第10回…2月25日

(土)/第11回…3月24日(土)

※いずれも、10時～13時

ところ ふれあいセンター3階調理実習室

内容 季節の野菜料理(1回)/魚料理(2回)/チキン料理(3回)/第4回以降は、参加者の意見によりメニューを決めていきます

定員 先着24名

対象者 町内在住の男性

費用 各回1,000円

※上半期(第1～6回)、下半期(第7～11回)の最初の月にまとめて徴収します

持ち物 エプロン/三角巾/布巾/密閉容器/包丁・まな板(持っているかた)

講師 浜野博さん

(元日航ホテル総料理長)

申込み 4月29日(金)まで

共催 NPO法人まちづくりサポート ひと・まち倶楽部

※都合により、開催日と時間が変更になる場合があります。

ジュニアリーダー  
養成講座

平成23年度ジュニアリーダー養成講座の受講生を募集します。

この講座は、千葉県子ども会指導者認定規定に基づき、ジュニアリーダー初級の資格を取得するための講座です。栄町在住の小学5年生を対象に、体験学習による知識・技能を修得し、ゲーム・レクリエーションを通じて他学区の小学5年生との交流を図ります。

ゲーム・レクリエーションを進行するのは、ジュニアリーダー初級・中級および上級を取得している中学生・高校生・大学生(リーダーと呼びます)です。

この1年間をステキな仲間と一緒に楽しく過ごしませんか?皆さんの応募をお待ちしています。

なお、申込書は後日、学校をとおして配布します。

問合せ 栄町子ども会育成連絡協議会事務局(ふれあいプラザさかえ内 生涯学習課☎1112)へ。

／経済／会計などの専門知識を駆使し、適正／公平な課税を実現し、租税収入を確保するための事務を行います。

**受験資格** 1. 昭和 57 年 4 月 2 日～平成 2 年 4 月 1 日生まれ  
2. 平成 2 年 4 月 2 日以降生まれで、次に掲げるかた

イ) 大学を卒業したかたおよび平成 24 年 3 月までに卒業する見込みのかた

ロ) 人事院がイに掲げるかたと同等の資格があると認めるかた

**申込書交付期間** 4 月 14 日(木)まで (土・日曜/祝日を除く)

**申込書受付期間** 4 月 1 日(金)～14 日(木) (土・日曜/祝日を除く)

**試験日** 第 1 次…6 月 12 日(日)  
第 2 次…7 月 19 日(火)～26 日(火)のうち指定された日

**問合せ** 成田税務署総務課 (☎5151④313) へ。

### 「ねんりんピック熊本 2011」参加選手募集

千葉県代表として出場する、選手を募集します。

**参加資格** 県内在住で、60 歳以上のかた (昭和 27 年 4 月 1 日以前に生まれたかた)

**とき** 10 月 14 日(金)～18 日(火) (4 泊 5 日)

※下記種目のうち、②および③に出場するかたは、14 日(金)～17 日(月) (3 泊 4 日)

**募集種目 (一般公募)**

- ①ゴルフ…3 名
- ②マラソン (3・5・10km) …各 2 名
- ③ウォークラリー…5 名
- ④ボウリング…4 名

**申込み** 福祉課で配布する、申込書

および健康調査票に必要事項をご記入のうえ、4 月 20 日(水)～5 月 31 日(火)に、福祉課厚生高齢班までご提出ください。

**問合せ** 千葉県社会福祉協議会地域福祉推進部地域福祉推進班 (☎043-245-2208) へ。

## お知らせ

### 献 血

皆さんの献血によって、多くの患者が救われます。

**とき** 4 月 14 日(木)

10 時～11 時 45 分

13 時～16 時

**ところ** 栄町役場

※全血 200 ml / 400 ml の採血

**問合せ** 福祉課 (☎153) へ。

### 平成 23 年度 普通救命講習

**内 容** 心肺蘇生法 (AED を含む) / 異物除去法や止血法など

**対象者** 中学生以上

**ところ** 町消防本部 2 階会議室

**時 間** 9 時～12 時

**参加費** 無料

**申込み** 下表の期限までに電話連絡

**連絡先** 消防署 (☎0119) へ。

※参加希望者は、当日実技がありますので、運動のできる服装で、ご参加ください。

#### 平成 23 年度 普通救命講習 日程表

開催日	締切り
5 月 22 日(日)	20 日(金)
7 月 24 日(日)	22 日(金)
9 月 25 日(日)	23 日(金)
11 月 27 日(日)	25 日(金)
1 月 22 日(日)	20 日(金)
3 月 25 日(日)	23 日(金)

### 栄町の獅子舞を見に行こう!

平成 22 年 8 月 1 日に、栄町の無形民俗文化財に指定された北辺田獅子舞/矢口獅子舞が、下記のとおり、両地区で披露されます。

どちらも、江戸時代頃から伝えられるもので、竜頭のような獅子頭をつけた雄獅子、中獅子、雌獅子の三匹が、五穀豊稔、邪気退散などを祈願して、腰につけた太鼓を打ち鳴らしながら、勇壮にあるいは華麗に舞い踊る民俗芸能です。

**北辺田獅子舞**

**とき** 4 月 3 日(日)

13 時頃～

**ところ** 北辺田天満宮境内

**矢口獅子舞**

**とき** 4 月 10 日(日)

13 時 30 分頃～

**ところ** 一之宮神社境内

**問合せ** 教育総務課 (☎223) へ。

### 印西温水センターから

下記のとおり変更となります。

① 9 時から 21 時まで営業時間を延長します

② ポイントカードを導入し、20 回の施設利用で、1 回分が無料になります

③ パソコン/携帯電話から、各教室の申込みが可能になりました

**問合せ** 印西温水センター

(☎1661) へ。

<http://www.inzai-pool.com>

## 各種相談

●心配ごと相談 社会福祉協議会

**とき** 6 日(水)/20 日(水) 13 時～16 時

**ところ** 6 日(役場 1-2 会議室) / 20 日(役場 3-1 会議室)

●法律相談 社会福祉協議会 (要予約: 4 月 1 日から)

**とき** 28 日(水) 13 時～16 時

**ところ** 役場 3-2 会議室

●人権・行政相談 住民課 (最終受付: 15 時 30 分)

**とき** 4 日(月) 13 時 30 分～16 時

**ところ** 役場 3-2 会議室

●障害者相談 福祉課

**とき** 12 日(火) 13 時 30 分～16 時

**ところ** 役場 1-2 会議室

●消費生活相談 住民課 (最終受付: 14 時 30 分)

**とき** 6 日(水)/13 日(水)/20 日(水)/27 日(水)

**ところ** 役場 3-2 会議室 10 時～15 時

●教育相談 学校教育課

**とき** カレンダーでご確認ください

**ところ** 教育支援センターゆうがく館 (ふれあいセンター 2 階)

住民課 ☎119 / 福祉課 ☎151 / 社会福祉協議会 ☎1100

教育支援センターゆうがく館 ☎1520

### 栄町の人口と世帯 (3 月 1 日現在)

人 口…22,904 人 (△40 人)

男…11,237 人 (△18 人) / 女…11,667 人 (△22 人)

世帯数…8,584 世帯 (△4 世帯)

## 寄せられた善意(敬称略)

町社会福祉協議会へ(2月受付分)	
■指定寄付	
匿名	10,000円
■さざんか基金	
房総のむら虚無僧	2,612円
■一般寄付	
匿名	500円
匿名	2,000円
匿名	131円
町へ(2月受付分)	
■栄町ふるさと応援寄附金	
匿名	20,000円



ふれあい 1100  
知りあい  
助けあい

### 社会福祉協議会から 東北地方太平洋沖地震 義援金募金箱の設置

3月11日に発生した「東北地方太平洋沖地震」では、太平洋沿岸の広範囲で津波や火災が発生し、多数の方が被災されています。共同募金会では、義援金を受け付け、中央共同募金会を通して被災者の支援に使わせていただきます。

ご協力をお願いします。

#### ■募金箱設置場所

役場受付および役場2階社会福祉協議会窓口(領収書の発行を希望するかたは、千葉県共同募金会から発行しますので、社会福祉協議会で手続きをお願いします)

#### ■募金箱設置期間

9月20日(木)まで

問合せ 社会福祉協議会内千葉県共同募金会栄町分会(☎1100)へ。

声の広報(テープ)を  
ご利用ください

## 募集

### 日々雇用職員の募集 役場の電話交換業務

期間 4月25日～平成24年3月31日  
募集人員 3名  
対象者 町内または、近郊に在住のかたで、心身ともに健康なかた  
選考方法 面接  
勤務形態 週2～3日/8時30分～17時15分  
勤務地 役場電話交換室  
時給 800円(通勤手当あり)  
申込み 4月11日(月)までに、総務課へ履歴書をご提出ください。後日、面接日時をご連絡します。  
問合せ 総務課秘書人事班(☎335)へ。

### はみがきレッスン (予約制)

ハミガキのプロが、あなたにあったハミガキの方法を指導します。  
とき 4月22日(金)  
受付 ①13時30分②14時③14時30分  
ところ ふれあいセンター3階工作室  
対象者 町民  
料金 無料  
持ち物 いつも使用している歯ブラシ/コップ/タオル  
申込み・問合せ 健康保険課(☎164)へ。

### よい歯の審査会 (申込み制)

「よい歯の親子」、「よい歯の高齢者」と「歯に関する作品(作文/標語)」を、6月に行われる印旛郡市口腔衛生週間行事に推薦するための

審査会を開催します。参加者には、栄町三師会から歯ブラシをプレゼントします。

#### <80歳以上の部>

80歳以上で、日常生活を健康に過ごしているかた

とき 4月23日(土)13時  
受付…12時50分～13時

ところ 竜角寺歯科医院

締切り 4月20日(木)

#### <親子の部>

平成22年度3歳児健診で、むし歯のなかったお子さんと、その保護者

とき 4月23日(土)  
9時30分～10時30分

受付…9時30分～45分  
ところ ふれあいセンター3階音楽室①

締切り 4月20日(木)

※優秀者を、印旛郡市の大会へ推薦します。

#### <作文/標語作品の部>

課題 むし歯および歯周病の予防に関するもの

対象者 小学生/中学生/一般(在勤者含む)

作文規格 未発表の作品に限ります。400字詰原稿用紙5枚以内

標語規格 未発表の作品に限ります

応募方法 題名/住所/氏名/年齢/性別/職業/電話番号を明記のうえ、健康保険課(⑦番窓口)までお持ちください。

締切り 4月20日(木)

申込み・問合せ 健康保険課(☎164)へ。

### 平成23年度 国税専門官募集

国税専門官とは、国税局や税務署で、税のスペシャリストとして法律

### 休日の救急/夜間診療

※受診の際は、健康保険証をお持ちください。

●成田市急病診療所(☎1116)  
(成田市保健福祉館内)

※来館する前に電話で症状をお知らせください。

診療科目	診療日	診療時間
内科/小児科	毎日	19時～23時
外科	日曜/祝日/	10時～17時
歯科	8月13日～15日/	10時～17時
	12月29日～1月3日	19時～23時

●小児初期急病診療所(15歳まで)  
(佐倉市健康管理センター内 ☎043-485-3355)

診療日	診療時間
平日/土曜日	19時～翌朝6時
日曜/祝日/年末年始	9時～17時 19時～翌朝6時

#### ●近隣の主な救急病院

北総栄病院(☎6811)/成田赤十字病院(☎2311)  
成田病院(☎1500)/日本医大千葉北総病院(☎1111)

※診療時間/診療科目などは、直接病院にお問い合わせください。

※17時～23時の成田赤十字病院の小児救急は、重患者/紹介患者のみ。

# 4月 APRIL

要介護認定の更新手続き  
お忘れなく

有効期限 5 月末日のかた… 4 月中  
問合せ 福祉課 (☎ 141)

日 月 火 水 木 金 土

					1 ●デイクアクラブ	2
3 ●北辺田獅子舞	4 ●人権・行政相談 ●ふれプラ休館日 ●ドラムの里休館日	5 ●すこやかタイム ●にこにこタイム ●5か月児相談 ●ほっとスペース ●教育相談	6 ●消費生活相談 ●心配ごと相談	7	8 ●デイクアクラブ ●教育相談	9 ●生涯学習 ●なんでも相談室
10 ●千葉県議会議員 選挙 ●矢口獅子舞	11 ●ふれプラ休館日 ●ドラムの里休館日	12 ●障害者相談 ●ほっとスペース ●母親学級① ●教育相談	13 ●消費生活相談 ●のびのび広場 ●プ子さくらんぼ ●おしゃべりルーム	14 ●3歳児健診 ●献血	15 ●デイクアクラブ ●おでかけ文庫 ●教育相談	16 ●母親学級② ●絵本の読み聞かせ
17	18 ●ふれプラ休館日 ●ドラムの里休館日	19 ●ほっとスペース ●にこにこタイム ●母親学級③ ●教育相談	20 ●消費生活相談 ●心配ごと相談	21 ●2歳児健診 ●のびのび広場 ●おしゃべりルーム	22 ●ポリオ ●デイクアクラブ ●はみがきレッスン ●教育相談	23 ●よい歯の番書会
24 ●パソコン教室 ●のら市 ●ウォーキングDay ●10代のつどい	25 ●親子相談 ●ふれプラ休館日 ●ドラムの里休館日	26 ●おでかけ文庫 ●教育相談 ●ほっとスペース	27 ●公園で遊ぼう ●消費生活相談	28 ●法律相談※要予約	29【昭和の日】	30
31						

**俳句 鈴木マサエ 選**

鳥引くや我に別れを告げるかに 平原  
朝桜山湖に響く馬車の鈴 中澤  
春耐や利根本流の釣日和 遠藤  
甲斐路なる馬のいななき桃の花 五十嵐  
膨らみし小さな蕾春の朝 本橋  
なの花は黄色く光るダイヤモンド 椎塚

**短歌 梶谷和子 選** (北辺田小3年)

故里の友の手編のスカーフが  
低迷運気の吾にし送らる 大木  
霜おりし車庫の上には止まらずに  
雀飛び交ふ朝け清しき 大須賀  
冊を売る店既になくなりて  
白きレートにぐるり囲はる 菊池  
うたた寝の夢に逢ひたる亡き夫の  
まぼろしを追ふ昼静かなり 佐々木  
捨て置きし球根いつしか根付きいて  
白き水仙ほの香り咲く 高津 ※  
凍てつきし庭に摘み来し青菜をば  
朝餉の膳の彩どりに添う 高橋 ※

俳句・短歌の募集  
俳句/短歌を掲載希望のかたは、毎月10日(必着)までにハガキまたは任意の用紙に、住所/氏名/作品を明記のうえ、住民活動推進課広報班へ、郵送または直接窓口までお持ちください。

※印：新かな 無印：旧かな

**2月の天気**  晴れ…16日間 /  曇り…8日間 /  雨…3日間 /  雪…1日間 (降水量…76.2 mm)

最高気温…25日：19.3℃ / 最低気温…2日：-5.8℃ 【酒直小調べ】

役場開庁日と時間  
【月曜～金曜日】 8時30分～17時15分 ※祝日および年末・年始を除く  
【土曜開庁窓口】 住民課 (☎117) / 税務課 (☎205)